

Gebrauchsanweisung

REF Minor Procedure Table, Phenolic
800-0026-MI-P

REF Minor Procedure Table, Carbon
Fiber 800-0026-MI-CF

Ersatz-Polster
Minor Procedure Table Pad 508-1432



VERWENDUNGSZWECK

Die Armablage bietet eine stabile Plattform für alle Arm- und Handoperationen. Das Produkt ist für medizinisches Fachpersonal in Krankenhäusern und Operationszentren bestimmt.

ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

Produktabmessungen (Maximalwerte)

- Kapazität für Patientengewicht: 272 kg (600 lbs), 9 kg (20 lbs) am äußersten Ende des Tisches, 18,5 kg (41 lbs) in der Mitte des Tisches
- Länge: 76 cm +/- 1 cm (30" +/- 0,5")
- Breite: 38 cm +/- 1 cm (15" +/- 0,5")
- Maximal angehobene Höhe: 9 cm +/- 1 cm (3,5" +/- 0,5")
- Tiefe Phenolharz: 0,95 cm +/- 1 cm (0,375" +/- 0,5")
- Tiefe Kohlenstofffaser: 0,64 cm +/- 1 cm (0,25" +/- 0,5")
- Phenol: Gerätegewicht: 4,5 +/- 0,22 kg (10 +/- 0,5 lbs)
- Kohlenstofffaser: Gerätegewicht: 4 +/- 0,22 kg (9 +/- 0,5 lbs)
- Montagepfosten für Handablage: 15 cm (6"L)
- Befestigung an der Schiene des Operationstisches an jedem beliebigen Punkt der Schiene
- Vorrichtung für eine Person

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

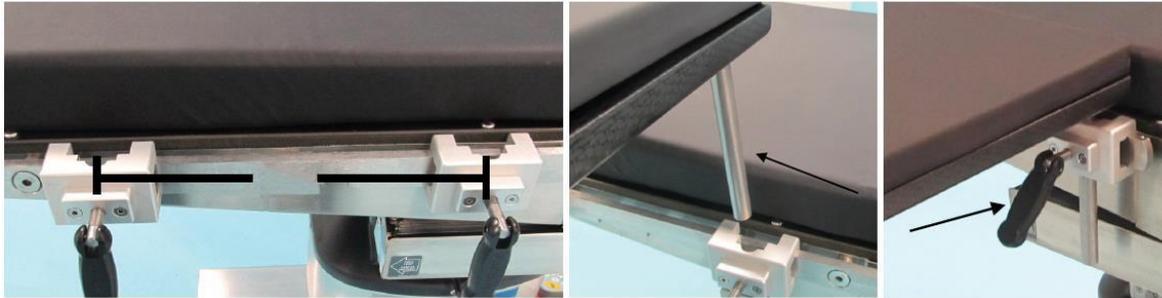
- Das Produkt enthält keinen Naturkautschuklatex.
- Das Produkt trägt 272 kg (600 lbs) proportionale Patientenbelastung (193 cm (6'4") großer Patient pro 99 % menschliches Körpermodell).
- Die Produktgarantie deckt Herstellungsfehler für 2 Jahre.
- Bei Transportschäden rufen Sie bitte den Kundendienst unter (888) 724-8763 oder (781) 982-7000 an, um eine Rücksendegenummer zu erhalten. Bei Fragen zur Produktgarantie wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- CE-gekennzeichnetes Medizinprodukt gemäß MDR (EU) 2017/745
- Das Produkt ist wartungsfrei, überprüfen Sie den Zustand des Produkts vor dem nächsten Gebrauch.
- Die Lebensdauer des Geräts beträgt 5 Jahre bei normalem Gebrauch.
- Produkt zwischen -20 °C und 30 °C (-4 °F bis +86 °F) lagern.

ANWEISUNGEN

Machen Sie sich mit den Funktionen des Produkts zur Patientenlagerung vertraut, bevor Sie es am Patienten verwenden. Üben Sie die Anwendung immer an einer Pflegekraft, einem Arzt oder einem geeigneten Freiwilligen, bevor Sie das Produkt klinisch einsetzen.

Befestigen der Armablage am OP-Tisch

Befestigen Sie die Klemmen (separat erhältlich) an der Seitenschiene und platzieren Sie sie in einem



Abstand von etwa 31 cm (1') (wie abgebildet).

1. Führen Sie die Montagegestangen in die Klemmen ein (wie abgebildet).
2. Richten Sie die Armablage so aus, dass sie sich auf gleicher Höhe mit dem OP-Tisch befindet. Befestigen Sie die Ablage mit den Verriegelungsknöpfen der Klemmen an der Seitenschiene (wie abgebildet).
3. Enthält Druckausgleichspolster 3 cm (1")
4. Klemmen sind separat erhältlich

KOMPONENTEN-ÜBERSICHT

Minor Procedure Table, Phenolic oder Carbon Fiber, sind Armablagen, die an allen Schienen des OP-Tisches befestigt werden können.

Ersatz-Polster: 508-1432 Minor Procedure Table Pad

Es werden zwei Klemmen benötigt: Wählen Sie die Universal-Schienenklemme für die USA oder die Deluxe-Schienenklemme für außerhalb der USA.

USA - Universal-Schienenklemme

- USA: 9,5 mm x 28,5 mm (0,374" x 1,122") PN# 800-0085

Außerhalb der USA - Deluxe-Schienenklemme

- Denyer: 6 mm x 38 mm (0,236" x 1,496") PN# oder 800-0248-DEN
- Europa: 10 mm x 25 mm (0,394" x 0,984") PN# oder 800-0248-EU
- Eschmann (UK): 6 mm x 32 mm (0,236" x 1,260") PN# oder 800-0248-UK
- Japan: 9 mm x 32 mm (0,354" x 1,260") PN# oder 800-0248-JPN
- Schweiz: 10 mm x 30 mm (0,394" x 1,181") PN# oder 800-0248-SWISS

ENTSORGUNG

- **Allgemeines** – Verhindern Sie Infektionen durch Reinigung und Desinfektion des Produkts vor der Entsorgung.
- **Verpackung** – Entsorgen Sie die Verpackung im Hausmüll gemäß den nationalen Vorschriften.
- SchureMed nimmt gebrauchte oder ausgediente Produkte zurück – oder entsorgen Sie das Produkt gemäß den nationalen Vorschriften.



WARNHINWEISE ZUM PRODUKTGEBRAUCH

WARNUNG!

Die maximale Belastung sollte den entsprechenden Anteil eines Patienten mit einem Gewicht von 272 kg (600 lbs) nicht überschreiten. Achten Sie bei OP-Tischen mit geringer maximaler Tragfähigkeit darauf, dass die Zubehörschienen nicht überlastet werden.



WARNUNG! Gefahren entstehen durch unsachgemäße Verwendung. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung für Ihr OP-Tisch-System.



WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht wieder, wenn es offensichtliche Anzeichen von Schäden oder Funktionsstörungen aufweist. Wenden Sie sich vor der Wiederverwendung an den Hersteller.

REINIGUNGSHINWEISE

Befolgen Sie die aktuellen Richtlinien des Association of periOperative Registered Nurses Journal für ordnungsgemäße Reinigungs- und Desinfektionsverfahren.



WARNUNG!

Halten Sie sich an die Standards für durch Blut übertragbare Krankheitserreger der Occupational Safety and Health Administration. Verwenden Sie zur Reinigung des Zubehörs die empfohlene Schutzkleidung, Handschuhe, Masken und Augenschutz.

VORSICHT

Lesen und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers der Reinigungsflüssigkeit. Verwenden Sie KEINE phenolhaltigen Reiniger.

- 1. Entfernen Sie größere Verunreinigungen des Zubehörs mit Einwegmaterialien. Befolgen Sie die entsprechenden Verfahren zur Entsorgung von Bioabfall.*
- 2. Tragen Sie die Reinigungsflüssigkeit großzügig auf das gesamte Zubehör auf und wischen Sie es mit einem sauberen, fusselfreien Tuch ab, bis alle Feuchtigkeit und Reinigungsflüssigkeit vom Zubehör entfernt ist.*
- 3. Lassen Sie das Zubehör trocknen.*

BENUTZERHINWEIS

Jeder schwerwiegende Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, gemeldet werden.

eIFU Sprachversionen

Um die Gebrauchsanweisung herunterzuladen und auszudrucken, gehen Sie auf www.schuremed.com

Symbol-Glossar

Symbol	Titel
	Hersteller
	Herstellungsdatum
	Bevollmächtigter Vertreter in der EU
	Bevollmächtigter Vertreter in der Schweiz
	Importeur
	Seriennummer
	Warnhinweis
	Medizinprodukt
	Unique Device Identifier
	CE-Kennzeichnung
	Einzelpatientengebrauch



SchureMed (081001460)

452 Randolph Street, Abington, MA 02351 USA

Gebührenfrei (888) 724-8763 | **Tel** (781) 982-7000 | **Fax** (781) 982-7001 | orders@schuremed.com

